



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

AMENDMENT NO. 003 N° DE LA MODIFICATION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Deborah.Moldowan@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Title – Titre Tent, Pins and Slide Fastner Unit / Tentes, piquets et fermeture à glissière	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-238637/C
Date of Amendment – Date de modification June 26, 2024/26 juin 2024	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Debbie Moldowan by e-mail to Deborah.Moldowan@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 819-939-0832	FAX No. – N° de fax
Destination - See herein/Voir ici	

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :
2 :00 EDT/ 14 :00 HAE
On: – le :
July 15, 2024/15 juillet 2024

Delivery Required – Livraison exigée See herein/Voir ici
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____

LA MODIFICATION 003 EST SOULEVÉE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS :

Questions

- 1) Il est impossible de trouver un fournisseur pour D-80-001-002/SF-001. Pouvons-nous déroger à CLOTH, PLAIN WEAVE, NYLON, CAMO GREEN 483, WATER REPELENT/BACK COATED, conformément à MIL-DTL-43128D, TYPE IV, CLASSE 1? Cette option a été approuvée sur une autre tente au cours des dernières années.
- 2) Le Peg Dwg en métal no DDDS000947 a été annulé sans être remplacé; toutefois, il est toujours mentionné dans le dessin 8790069 et la liste des données. DL-8790069-1 Nous voulons nous assurer que Peg Dwg. # DDDS000947 n'est plus nécessaire.
- 3) Cette tente a une petite fenêtre translucide, fabriquée conformément à la réf. D-80-001-065/SF-001. Pouvons-nous dévier vers un PVC transparent disponible dans le commerce avec un treillis de renfort? Le fil appelé sur les dessins est un Taille 25 (Tex135) qui est excessif (trop lourd) lorsqu'il est cousu sur un tissu léger comme un taffetas en nylon. La taille 25 (Tex135) peut avoir un impact négatif sur l'apparence et la qualité du produit et peut provoquer des variations dimensionnelles. Le fil le plus lourd que nous recommandons est la taille 36 (Tex90) Nous demandons une déviation de ce fil.
- 4) Dwg. # 8790077 L'article 6 indique un œillet de tabulation, cousable, taille 38 mm x 75 mm x 10 mm de diamètre. Nous ne pouvons pas le trouver en ligne. Le MDN a-t-il un nom de fournisseur, ou pouvons-nous nous écarter de celui qui est disponible auprès de plusieurs sources? La languette d'oeillet disponible est un peu plus grande, voir l'image ci-dessous.



Réponses

- 1) Oui, ce sera acceptable.
- 2) Le piquet spécifique n'est pas une exigence pour la tente des latrines, il y a plusieurs autres piquets de tente qui continuent d'être utilisés avec cette tente.
- 3) Conformément à la section 2.1.1 Procédures d'évaluation des produits équivalents et à la section 2.1.2 Équivalence de l'équipement de la DP, nous sommes prêts à accepter des pièces équivalentes qui respectent la forme, l'ajustement et la fonction des numéros de pièce indiqués à l'origine.
- 4) Conformément à la section 2.1.1 Procédures d'évaluation des produits équivalents et à la section 2.1.2 Équivalence de l'équipement de la DP, nous sommes prêts à accepter des pièces équivalentes qui respectent la forme, l'ajustement et la fonction des numéros de pièce indiqués à l'origine.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées